



Číslo: OJUBA-OSZP2-2017/013478-GGL Mestský úrad Samorín	
Číslo záznamu: 7194/2014	
13 -03- 2017	
Číslo spisu:	Vybavuje
Prílohy:	odbor:

Bratislava, dňa 27. 2. 2017

Verejná vyhláška

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vód a vybraných zložiek životného prostredia kraja oznamuje podľa § 26 a § 51 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a § 73 ods. 8 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov verejnou vyhláškou toto rozhodnutie:

Rozhodnutie

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vód a vybraných zložiek životného prostredia kraja ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 60 ods. 1, písm. a) zákona č. 364/ 2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona č. 372/ 1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v spojení s § 9 ods. 3 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 4 ods.1 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov po vykonanom konaní

I. povoluje

Bratislavskej vodárenskej spoločnosti a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava podľa § 21 ods. 1, písm. b) vodného zákona **odber** podzemnej vody z existujúcich studní vodárenského zdroja Šamorín a) v kategórii A v množstve $Q = 600 \text{ l.s}^{-1}$ z existujúcich 6 studní HGŠ-5 až HGŠ-10,
b) v kategórii B v množstve $Q = 1100 \text{ l.s}^{-1}$ z existujúcich 6 studní HGŠ-11 až HGŠ-16,
c) v kategórii C v množstve $Q = 1600 \text{ l.s}^{-1}$ z ôsmych fiktívnych vodárenských objektov (HGŠ-17 až HGŠ-24),
v celkovom množstve $Q = 3300 \text{ l.s}^{-1}$.

Podmienky povolenia

1. Odber podzemných vód sa povoluje na dobu **10 rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Účelom odberu podzemnej vody je zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou.
3. Prevádzkovateľ vodárenského zdroja je povinný zabezpečiť režimové sledovanie odberných množstiev, hladiny podzemnej vody a pravidelné vyhodnocovanie monitorovacích prác, ako aj meranie a evidenciu odberu čerpanej vody.
4. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť odber a analýzy podzemnej vody v zmysle STN 75 7111 Pitná voda v súlade s požiadavkami Nariadeniami vlády SR č. 354/2006 Z. z., ktorými sa ustanovujú požiadavky na vodu určenú na ľudskú spotrebu a kontrolu kvality vody určenej na ľudskú spotrebu v znení NV SR č. 496/2010 Z. z.

5. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť doplnenie monitorovacej siete v priestore obytnej zóny Pri hrádzi v k. ú. Hamuliakovo podľa návrhu optimalizácie prevádzkového monitoringu z Dopluku záverečnej správy geologickej úlohy č. 12216 Výpočet množstiev podzemnej vody a revízia ochranných pásiem vodárenského zdroja Šamorín vypracovaného spoločnosťou GEOSPEKTRUM s.r.o. v 08/2015.

II. ruší

podľa § 24 ods. 2 vodného zákona rozhodnutie č. PLVH-4/911/1987-1 zo dňa 21. 1. 1988 vydané Západoslovenským krajským národným výborom v Bratislave, ktorým bolo povolené množstvo odberu podzemnej vody z vodárenského zdroja Šamorín v celkovom množstve $Q = 600 \text{ l.s}^{-1}$.

III. nahradzuje

podľa § 32 ods. 9 vodného zákona rozhodnutie č. PLVH-4/840/87/85/1989 zo dňa 15. 2. 1989 vydané Západoslovenským krajským národným výborom v Bratislave, ktorým boli určené pásmá hygienickej ochrany I. stupňa, II. vnútorného a II. vonkajšieho stupňa vodného zdroja Šamorín týmto rozhodnutím:

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vód a vybraných zložiek životného prostredia kraja ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 60 ods. 1, písm. a) zákona č. 364/ 2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona č. 372/ 1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v spojení s § 9 ods. 3 zákona č.180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 4 ods. 1 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov po vykonanom konaní na návrh Bratislavskej vodárenskej spoločnosti a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava (ďalej len „BVS“) podľa § 32 ods. 1 vodného zákona a Vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 29/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem vodárenských zdrojov, opatreniach na ochranu vód a o technických úpravách v ochranných pásmach vodárenských zdrojov, opatreniach na ochranu vód a o technických úpravách v ochranných pásmach vodárenských zdrojov

určuje

podľa § 32 ods.1 vodného zákona v znení neskorších predpisov a Vyhlášky MŽP SR č. 29/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem vodárenských zdrojov, *opatreniach na ochranu vód a o technických úpravách v ochranných pásmach vodárenských zdrojov ochranné pásmo vodárenského zdroja Šamorín* podľa Geodetického elaborátu vodárenského zdroja Šamorín, Návrh ochranných pásiem vypracovaného GEO IGK s.r.o. pod č. zákazky 2/2015 v 04/2015 takto:

- A) **ochranné pásmo I. stupňa** prebiehajúce na pozemkoch k. ú. Šamorín parc. č. 3409/37, 3409/43, 3409/44, 3413/1 až 3413/10, 3414/2 registra C KN na bezprostrednú ochranu územia a odberného zariadenia,
- B) **ochranné pásmo II. stupňa** prebiehajúce na pozemkoch k. ú. Hamuliakovo, Šamorín podľa Geodetického elaborátu na ochranu vodárenského zdroja pred ohrozením zo vzdialenejších miest,
- C) **ochranné pásmo III. stupňa** prebiehajúce na pozemkoch k. ú. Hamuliakovo, Jánošíkova, Kalinkovo, Šamorín podľa Geodetického elaborátu na zvýšenie ochrany vodárenského zdroja.

Opatrenia na využitie ochranného pásma I. stupňa:

1. Ochranné pásmo I. stupňa musí byť okrem oplotenia zabezpečené informatívnymi tabuľami s textom „Vodárensý zdroj. Ochranné pásmo I. stupňa. Nepovolený vstup zakázaný. Prevádzkovateľ: Bratislavská vodárenska spoločnosť a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava“.
2. V ochrannom pásmi I. stupňa je zakázaná akákoľvek činnosť vrátane pol'nohospodárskej, okrem činnosti spojenej s kontrolou, vykonávaním údržby, opráv vodárenskej zariadení, revitalizáciou vodárenskejho zdroja, údržbou voľných plôch, prevádzkovým monitorovaním a ostatnými povinnosťami prevádzkovateľa vodárenskejho zdroja.
3. Terén ochranného pásma musí byť vyrovnaný a pokrytý udržiavaným trávnatým porastom.
4. Používanie organických priemyselných hnojív a pesticídov sa zakazuje.

Opatrenia na využitie ochranného pásma II. stupňa:

1. V ochrannom pásmi II. stupňa sa zakazuje:

- zriaďovať nové rekreačné objekty, reštauračné prevádzky, cestné komunikácie a parkoviská, sklady, skládky odpadov (netýka sa zberných dvorov), čistiarne odpadových vôd (vrátane domových), cintoríny, čerpacie stanice pohonných hmôt,
- spracúvať rádioaktívne suroviny a ukladať rádioaktívne odpady,
- budovať pol'nohospodárske dvory, stavby, objekty pre živočíšnu výrobu a priemyselné stavby, spaľovne odpadov, kafilérie, bitúnky, infekčné prevádzky, zriaďovať mrchoviská,
- výstavba nadzemných a podzemných potrubí, ktorými sa prepravujú látky škodiace vodám,
- výstavba objektov vrátane rodinných a bytových domov,
- narušovať prírodné krytie vrstvy hydrogeologického kolektora,
- vykonávať zemné práce, ktoré by viedli k odkrytiu súvislej hladiny podzemnej vody,
- tvorba navážky pre úpravu terénu, ktorá neslúži vodohospodárskym zámerom,
- aplikovať ochranné prostriedky na údržbu porastov (pesticídy, herbicídy a pod.) v rozpore s požiadavkami uvedenými v „Zozname autorizovaných prípravkov na ochranu rastlín“, ktorý každý rok aktualizuje Ústredný kontrolný a skúšobný ústav pol'nohospodársky v Bratislave,
- hnojenie močovkou, aplikovať surový hnoj ošípaných, tekutý hnoj dobytka, tekutý hnoj ošípaných, aplikovať dusíkaté vápno, močovinu a čpavok, využávať a aplikovať obsah žúmp na pôdu,
- veľkokapacitne chovať a pásť dobytok,
- skladovať a tankovať pohonné hmoty (ČSPH), chemikálie, nakladať s mazadlami,
- vykonávať hydrogeologický prieskum s výnimkou prieskumu na rozširovanie a revitalizáciu existujúcich vodárenskej zdrojov pre hromadné zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou a ich monitorovacích systémov,
- budovať vrty pre komerčné a súkromné účely (inštalácia tepelných čerpadiel) s výnimkou geologických diel vykonávaných v rámci štátnych úloh geologického výskumu odsúhlasených orgánmi štátnej vodnej správy, verejného zdravotníctva a prevádzkovateľom vodárenskejho zdroja,
- ťažba štrku a hliny.

2. V ochrannom pásme II. stupňa dodržiavať:
 - správne využívanie a obhospodarovanie poľnohospodárskej pôdy tak, aby bola zabezpečená jej ochrana pred eróziou (zákon NR SR č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy),
 - program poľnohospodárskych činností (v zmysle vyhlášky MP SR č. 462/2011 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška MP SR č. 199/2008)
 - systém hnojenia poľnohospodárskych plodín v súlade s Kódexom správnej poľnohospodárskej praxe (v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách),
 - časový plán hnojenia odsúhlasiť s RÚVZ Bratislava,
 - požiadavky na závlahy pozemkov realizovať len vodou zodpovedajúcou NV SR 269/2010 Z. z., ktorými sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vód,
 - obhospodarovanie lesného pôdneho fondu v súlade so zákonom NR SR č. 326/2005 Z. z. o lesoch, metodické pokyny MLVH SSR č. 6184/82-5/161-160 na postup pri obhospodarovani lesov v ochranných pásmach vodárenských zdrojov,
 - na činnosť v lesnom hospodárstve používať stroje a zariadenia vo vyhovujúcom technickom stave, stroje zabezpečiť proti úniku olejov a pohonných hmôt.
3. V ochrannom pásme II. a III. stupňa je prevádzkovateľ povinný vykonávať:
 - prevádzkový kvalitatívny a kvantitatívny monitoring vodárenského zdroja na jestvujúcich pozorovacích objektoch,
 - monitorovacie práce aj na nových pozorovacích objektoch, o ktoré sa rozšíri sieť súčasných monitorovacích vrtov v priestore medzi vodárenským zdrojom a rozširujúcou sa výstavbou rodinných domov. Nové pozorovacie vrty je potrebné budovať s proporcionálnym priestorovým rozmiestnením ako hydrochemické sondy schopné pre monitoring kvality podzemnej vody v hydraulickom dosahu vodárenského zdroja v rôznych úrovniach zvodne. Primerane rozšíriť monitorovaci siel o nové pozorovacie vrty so zameraním na správne plošné a hĺbkové rozmiestnenie pozorovacej siete.

Opatrenia na využitie ochranného pásma III. stupňa:

1. Dodržiavať ochranné opatrenia definované zákonom NR SR č. 364/2001 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov a Nariadenia vlády SR č. 46/1978 Zb. o chránenej vodohospodárskej oblasti prirodzenej akumulácie vód na Žitnom ostrove.
2. V územných plánoch dotknutých katastrálnych území preferovať prioritu zásobovania obyvateľstva pitnou vodou pre perspektívne rozšírenie vodárenského zdroja.
3. Pre všetky zakázané činnosti pre II. ochranné pásme, ktoré by právnická alebo fyzická osoba chcela vykonávať v III. ochrannom pásme je potrebné hydrogeologické posúdenie ich vplyvu na vodárenský zdroj.
4. Realizácia ďalších objektov na odber podzemnej vody s kapacitou nad $0,5 \text{ l.s}^{-1}$ s výnimkou dokumentovania exploatačného systému vodárenského zdroja Šamorín a jeho monitorovacieho systému sa zakazuje.

Odôvodnenie

Bratislavská vodárenská spoločnosť a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava (ďalej len „BVS“) listom č. 31338/2020/2015/Va zo dňa 16. 6. 2015 požiadala o vydanie rozhodnutia na určenie ochranných pásiem vodárenského zdroja Šamorín a využiteľné množstvá podzemnej

vody. K žiadosti bola priložená Záverečná správa geologickej úlohy výpočtu podzemnej vody a revízia ochranných pásiem vodárenského zdroja Šamorín č. 12216 vypracovanej spoločnosťou GEOSPEKTRUM s.r.o. v 04/2013, doplnok Záverečnej správy vypracovaný v 08/2015, rozhodnutie MŽP SR č. 3409/2014-7.1 zo dňa 10. 2. 2014, Geodetický elaborát vypracovaný spoločnosťou GEO IGK s.r.o. pod č. z. 2/2015 v 04/2015, záväzné stanovisko Úradu verejné zdravotníctva SR č. OHŽP-5090-1/2015 zo dňa 28. 5. 2015.

Z dôvodu, že navrhované ochranné pásma prebiehajú v území Bratislavského a Trnavského kraja podľa § 71 ods. 2 vodného zákona požiadal správny orgán listom č. OU-BA-OSZP2-2015/070357-GGL zo dňa 12. 10. 2015 MŽP SR o určenie príslušného správneho orgánu na konanie. Listom zo dňa 13. 11. 2015 doplnil požadované podklady. MŽP SR listom č. 58531/2015 zo dňa 2. 5. 2016 určilo Okresný úrad Bratislava ako príslušný orgán na vybavenie.

Listom č. OÚ-BA-OSZP-2016/035452/LEN zo dňa 10. 5. 2016 nariadil verejnou vyhláškou ústne pojednávanie v predmetnej veci na deň 28.6. 2016.

Z ústneho pojednávania bola spísaná zápisnica. Jestvujúce vodné stavby – studne, prevádzková budova a ochranné pásmo I. stupňa sa nachádzajú v k. ú. Šamorín, t.j. v Trnavskom kraji, ochranné pásmo II. a III. stupňa z časti zasahuje do Bratislavského kraja. Z toho dôvodu prevažná časť námietok účastníkov konania smerovala proti príslušnosti konajúceho správneho orgánu a „nezákonnému a nedostatočnému“ odôvodneniu listu MŽP SR, ktorým určil Okresný úrad Bratislava ako príslušný orgán na konanie. K tejto námietke správny orgán dodáva, že podľa § 71 ods. 2 vodného zákona, ak sa vodná stavba nachádza na území viacerých krajov a vzniknú pochybnosti o miestnej príslušnosti, príslušnosť určí ministerstvo. MŽP SR určilo ako príslušný orgán Okresný úrad Bratislava. Vzhľadom na množstvo podaných námietok, záverom ústneho pojednávania bolo dohodnuté, že v lehote 10 dní doručia písomne svoje námietky a pripomienky k prerokovanému návrhu ochranných pásiem.

Námietka spoločnosti Horse park a.s., OTL s.r.o., ISTRO Holding a.s., že pozvánka na ústne pojednávanie nebola doručená na ich adresu. K tejto námietke správny orgán udáva, že podľa § 26 ods.1 správneho poriadku a § 73 ods. 4 vodného zákona v prípadoch, v ktorých rozhodnutie orgánu štátnej vodnej správy môže vo veľkom rozsahu ovplyvniť vodné pomery v obci alebo na území viacerých obcí alebo sa týka veľkého počtu účastníkov konania, orgán štátnej vodnej správy oznámi termín a predmet ústneho pojednávania verejnou vyhláškou.

Tiež boli vznesené pochybnosti o správnosti spracovania Záverečnej správy. K tejto námietke správny orgán dodáva, že Záverečná správa bola vypracovaná oprávneným znalcom a schválená MŽP SR. Správny orgán nemá dôvod ju spochybniť. Účastník konania je povinný navrhnúť na podporu svojich tvrdení dôkazy, čo účastník nenavrhol.

ISTRO Holding a.s. zastúpený JM Legal s.r.o. namietał na nedostatok vecnej a miestnej príslušnosti správneho orgánu, na nulitný právny akt MŽP SR o určení príslušného orgánu, proti doručovaniu verejnou vyhláškou, proti zaujatosti zamestnanca správneho orgánu, hoci sa ústneho pojednávania nezúčastnil, proti obmedzeniu vlastníckych práv, nakol'ko sa nejedná o verejný záujem, proti správnosti Záverečnej správy a navrhol postúpiť návrh BVS a.s. spolu so spisovým materiálom príslušnému správnemu orgánu.

Nakol'ko uplatnené námietky prevažne smerovali proti príslušnosti OÚ Bratislava vo veci konat', nakol'ko VZ Šamorín sa nachádza v k. ú. Šamorín, t. j. v Trnavskom kraji a účastníci konania poukázali na „nezákonné a nedostatočné“ odôvodnenie MŽP SR o určení príslušného správneho orgánu Okresný úrad Bratislava, tunajší orgán listom č. OU-BA-OSZP2-2016 zo dňa 25. 8. 2016 opäťovne požiadal MŽP SR o určenie príslušného úradu a konanie vo veci prerušil. K dnešnému dňu MŽP SR na žiadost' nereagovala.

Všetci účastníci konania namietaли proti príslušnosti tunajšieho správneho orgánu, spochybnili stanovisko MŽP SR, ktorým bol určený tunajší úrad na vybavenie. Namietaли proti

doručovaniu pozvánky verejnou vyhláškou, spochybnilí opodstatnenosť návrhu ochranných pásiem. S opakovanými námiestkami sa správny orgán vysporiadal vyššie.

K návrhu ochranných pásiem vodárenského zdroja Šamorín vydal záväzné stanovisko Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava pod č. OHŽP-5090-1/2015 zo dňa 28. 5. 2015. Obec Hamuliakovo a mesto Šamorín nemali pripomienky.

S poukazom na Uznesenie vlády SR č. 583/2012 je materiál voda strategickou surovinou štátu a návrh na jej ochranu a trvalú udržateľnosť je vládou schválený. Voda ako životne dôležitá zložka životného prostredia je nenahraditeľná surovina a prírodné bohatstvo, ktorá má strategický význam pre bezpečnosť štátu a ktorej nedostatok môže spôsobiť ohrozenie života a zdravia obyvateľstva alebo ohrozí plnenie základných funkcií štátu. Je povinnosťou orgánov štátnej správy, ako aj fyzických a právnických osôb ju účinne ochraňovať. Za týmto účelom, ak je to potrebné, aj obmedziť vlastnícke právo k nehnuteľnosti na zabezpečenie jej bezprostrednej a potenciálnej ochrany. Na ochranu výdatnosti kvality a zdravotnej bezchybnosti vody vodárenských zdrojov orgán štátnej vodnej správy určí ochranné pásma na základe posudku orgánu zdravia. Za preukázané obmedzenie užívania pozemkov v ochranných pásmach vodárenských zdrojov patrí vlastníkovi pozemku náhrada majetkovej ujmy v primeranom a preukázateľnom rozsahu, ktorú je povinný poskytnúť na jeho žiadosť ten, kto odoberá vodu, alebo ten, kto žiada o povolenie na odber vody z vodárenského zdroja.

Na základe uvedeného rozhodol správny orgán tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia podľa §§ 53, 54 správneho poriadku na správnom orgáne, ktorý rozhodnutie vydal – Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vod a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Tomášiková 46, 832 05 Bratislava. Toto rozhodnutie možno po vyčerpaní opravných prostriedkov preskúmať súdom.

Zodpovedná: *Lenčéšová*
Ing. Slavka Lenčéšová
vedúca oddelenia



Gregorová
Ing. Miroslava Gregorová
vedúca odboru

Rozhodnutie č. OU-BA-OSZP2-2017/ 013478-GGL zo dňa 27.02. 2017 sa doručuje:

1. Bratislavská vodárenská spoločnosť a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava
2. Mesto Šamorín, Hlavná 37, 937 01 Šamorín
3. Obec Hamuliakovo, Dunajská ulica 127/18, 900 43 Hamuliakovo
4. Obec Kalinkovo č. 211, 900 43 Kalinkovo
5. Obec Jánošíková č. 466/7, 900 42 Dunajská Lužná
6. RÚVZ, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29, P.O.BOX 26
7. SVP š.p. OZ Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava

8. Donau Farm Šamorín s.r.o., Dolná ulica 541/14, 931 01 Šamorín
9. ISTRO HOLDING a.s. zastúpená JM Legal s.r.o., Sumbalova 5, 841 04 Bratislava
10. Lesy SR OZ Smolenice, 919 04 Smolenice
11. Lesy SR OZ Levice, Koháryho 2, 943 43 Levice
12. MM + J s.r.o., Dolná ulica 541/14, 931 01 Šamorín
13. Krechňák & associates s.r.o., ul. Sv. Vincenta 2, 821 03 Bratislava
14. JUDr. Michal Luknár, advokát, Grösslingova 45, 811 09 Bratislava
15. E-c-o, Panenská 7, 811 03 Bratislava
16. Juraj Bača, Jána Husa 2, Komárno
17. OÚ Senec, OSŽP, Hurbanova 21, 903 01 Senec

Toto rozhodnutie má podľa § 26 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a § 73 ods. 4 vodného zákona povahu verejnej vyhlášky a musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli Mesta Šamorín, Obce Hamuliakovo, Kalinkovo, Jánošíková a OÚ Bratislava, odboru starostlivosti o životné prostredie. Posledný deň vyvesenia za považuje za deň doručenia. Po uplynutí doby určenej na vyvesenie žiadame, aby bola verejná vyhláška opečiatkovaná a podpísaná vrátená na úrad, ktorý ho vydal.

Vyvesené dňa.....13.3.2017

Zvesené dňa.....28.3.2017

Ovlačok pečiatky, podpis.....N. Homan

